

KwaZulu-Natal Province KwaZulu-Natal Provinsie

ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer) (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

PIETERMARITZBURG

Vol. 10

31 MARCH 2016 31 MAART 2016 31 KUNDASA 2016 No. 1645



A message from Government Printing Works

Notice Submissions Rule: Single notice, single email

Dear Valued Customer,

Over the last six months, GPW has been experiencing problems with many customers that are still not complying with GPW's rule of single notice, single email (with proof of payment or purchase order).

You are advise that effective from 18 January 2016, all notice submissions received that do no comply with this rule will be failed by our system and your notice will not be processed.

In the case where a Z95, Z95Prov or TForm3 Adobe form is submitted with content, there should be a separate Adobe form completed for each notice content which must adhere to the single notice, single email rule.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an electronic Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

To those customers who are complying with this rule, we say Thank you!

Regards,

Government Printing Works



printing vernment Printing Works PUBLIC OF SOUTH AFRICA

eGazette ...



Government Printing Works Notice submission deadlines

Government Printing Works has over the last few months implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submit your notice request.

In line with these business rules, GPW has revised the notice submission deadlines for all gazettes. Please refer to the below table to familiarise yourself with the new deadlines.

ORDINARY GAZETTES

Government Gazette Type	Publishing Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00, to be published the following Friday	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Petrol Price Gazette	As required	First Wednesday of the month	One week before publication	3 days prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00, to be published the following Friday	3 days prior to publication
Unclaimed Monies (justice, labour or lawyers)	January / As required 2 per year	Any	15 January / As required	3 days prior to publication
Parliament (acts, white paper, green paper)	As required	Any		3 days prior to publication
Manuals	As required	Any	None	None
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	2 per month	Second & Fourth Friday	One week before	3 days prior to publication

CANCELLATIONS Don't forget

Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. **Please pay special attention to the different deadlines for each gazette**.

Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost. Your request for cancellation must be accompanied by the relevant notice reference number (N-).



government printing Department Government Printing Works REPUBLIC OF SOUTH AFRICA





AMENDMENTS TO NOTICES note

With effect <u>from 01 October</u>, GPW will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

Until then, amendments to notices must be received before the submission deadline.

CUSTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While GPW deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a **<u>2-working day turnaround time for processing notices</u> received according to the business rules and deadline submissions.**

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

PROOF OF PAYMENTS REMINDER

GPW reminds you that all notice submissions **MUST** be submitted with an accompanying proof of payment (PoP) or purchase order (PO). If any PoP's or PO's are received without a notice submission, it will be failed and your notice will not be processed.

When submitting your notice request to <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>, please ensure that a purchase order (GPW Account customer) or proof of payment (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be in a single email.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

FORMS AND GAZETTES

The electronic Adobe Forms and published gazettes can be found on our website: <u>www.gpwonline.co.za</u>

Should you require assistance with downloading forms or gazettes, please contact the eGazette Contact Centre who will gladly assist you.

eGazette Contact Centre

Email: <u>info.egazette@gpw.gov.za</u> Telephone: 012-748 6200





REMINDER OF THE GPW BUSINESS RULES

- □ Single notice, single email with proof of payment or purchase order.
- All documents must be attached separately in your email to GPW.
- 1 notice = 1 form, i.e. each notice must be on a separate form
- Please submit your notice ONLY ONCE.
- Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- The notice information that you send us on the form is what we publish. Please do not put any instructions in the email body.



government printing Department: Government Printing Works REPUBLIC OF SOUTH AFRICA





This gazette is also available free online at www.gpwonline.co.za

CONTENTS

		Gazette	Page
		No.	No.
	PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS		
KwaZu	lu-Natal Land Administration and Asset management Act (2/2014): Erf 2780, Pietermaritzburg	1645	10
KwaZu	lu-Natal Land Administration Act (3/2003): Portion 61 and 62 of the Farm Alfred Location No. 15845	1645	11
KwaZu	lu-Natal Land Administration Act (3/2003): Rem of Erf 441, Plessislaer	1645	12

69 70 71

Government Printing Works Contact Information

Physical Address:		Postal Address:
Government Printing Works		Private Bag X85
149 Bosman Street		Pretoria
Pretoria		0001
For queries and quotations, c	ontact:	
Gazette Contact Centre:	Tel:	012-748 6200
	E-mail:	info.egazette@gpw.gov.za
For gazette submissions:		
Gazette Submissions:	E-mail:	submit.egazette@gpw.gov.za
Contact person for subscribers:		
Mrs M. Toka:	Tel:	012-748-6066 / 6060 / 6058
	Fax:	012-323-9574
	E-mail:	subscriptions@gpw.gov.za
GPW Banking Details		
Bank:	ABS	A BOSMAN STREET
Account No.:	405	7114 016
Branch Code:	632-	005

LIST OF TARIFF RATES

COMMENCEMENT: 1 APRIL 2016

NATIONAL AND PROVINCIAL

Notice sizes for National, Provincial & Tender gazettes 1/4, 2/4, 3/4, 4/4 per page. Notices submitted will be charged at R1000 per full page, pro-rated based on the above categories.

Pricing for National, Provincial - Variable Priced Notices		
Notice Type	Page Space	New Price (R)
Ordinary National, Provincial	1/4 - Quarter Page	250.00
Ordinary National, Provincial	2/4 - Half Page	500.00
Ordinary National, Provincial	3/4 - Three Quarter Page	750.00
Ordinary National, Provincial	4/4 - Full Page	1000.00

EXTRA-ORDINARY

All Extra-ordinary National and Provincial gazette notices are non-standard notices and attract a variable price based on the number of pages submitted.

The pricing structure for National and Provincial notices which are submitted as **Extra ordinary submissions** will be charged at **R3000** per page.

GOVERNMENT PRINTING WORKS BUSINESS RULES

Government Printing Works has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of **electronic Adobe Forms**. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

- 1. No hand written notices will be accepted for processing, this includes Adobe forms which have been completed by hand.
- Notices can only be submitted in Adobe electronic form format, to the email submission address submit.egazette@gpw.gov.za. All notice submissions not on Adobe electronic forms will be rejected.
- 3. When submitting your notice request, please ensure that a **purchase order** (GPW Account customer) or **proof of payment** (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be **in a single email and must be attached separately**. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order as 2 separate attachments. Where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).
- 4. Notices brought to GPW by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in Adobe electronic form format.
- 5. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic Adobe forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format. Where a customer walks into GPW with a stack of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.
- 6. For National or Provincial gazette notices, the following applies:
 - 6.1 These notices must be accompanied by an electronic **Z95** or **Z95Prov** Adobe form
 - 6.2 The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
- 7. All notice submissions that do not comply with point 2 will be charged full price for the notice submission.
- The current cut-off of all Gazette's remains unchanged for all channels. (Refer to the GPW website for submission deadlines – <u>www.gpwonline.co.za</u>)
- Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email <u>info.egazette@gpw.gov.za</u>)
- 10. All re-submissions will be subject to the standard cut-off times.
- 11. All submissions and re-submissions that miss the cut-off will be rejected to the customer to be submitted with a new publication date.
- 12. The electronic Adobe form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered.
- 13. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least 24 hours before the submission deadline for that specific publication.

GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

14. The Government Printer will assume no liability in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

15. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

COPY

16. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.

The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).

17. The notice should be set on an **A4 page**, with margins and fonts set as follows:

Page size = A4 *Portrait* with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, *Bottom* = 40mm; Use font size: *Arial* or *Helvetica* 10pt with 11pt line spacing;

Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

PAYMENT OF COST

- 18. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
- 19. Payment should be then made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
- 20. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Gazette Contact Centre**, **Government Printing Works**, **PrivateBag X85**, **Pretoria**, **0001 email**: <u>info.egazette@gpw.gov.za</u> before publication.
- 21. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the 1. difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash, by cheque or into the banking account.
- 22. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.
- 23. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

24. Copies of the Provincial Gazette which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such Provincial Gazette(s) or for any delay in dispatching it/them

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

PROVINCIAL NOTICE 69 OF 2016

KWAZULU-NATAL DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION AND IMMOVABLE ASSET MANAGEMENT ACT ACT No. 2 OF 2014 NOTICE IN TERMS OF SECTION 5 (2) (3) OF THE KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, (act No. 2 of 2014)

In terms of Section 5 (2) (3) of the KwaZulu-Natal Land Administration and Immovable Asset Management Act, Act No. 02 of 2014, I Reavigasen R Pillay, Member of the Executive Council for Human Settlement and Public Works of the KwaZulu-Natal Provincial Government hereby give notice that I intend letting the under mentioned State Property for a period of 5 (five) years

1.	Property Description:	Erf 2780, Pietermaritzburg
2.	Street Address:	Corner of Burger Street and Chief Albert Luthuli Street, Pietermaritzburg
3.	Extend:	1541,35 m ²
4.	Title Deed:	T 1112/1967
5.	Applicable conditions:	Chapel
6.	Current Zoning:	Church building

Written representations in regard to the said letting can be made, within thirty (30) days of the publication of this notice to:-

Contact details Head: Public Works Private Bag X9041 PIETERMARITZBURG 3200

Telephonic Enquiries: Mrs Mrs N. Gumede Tel. No.: 033 - 897 1324 FAX. No.: 033 - 897 1309

PROVINCIAL NOTICE 70 OF 2016

KWAZULU-NATAL DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, 2003 (ACT No. 3 OF 2003)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 5 OF THE KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, 2003 (ACT, 2003 (ACT NO. 3 OF 2003)

In terms of Section 5 of the KwaZulu-Natal Land Administration Act 2003 (Act N0.3 of 2003), I Magesvarie Govender, Member of the Executive Council for Human Settlement and Public Works of the KwaZulu-Natal Provincial Government hereby give notice that I intend letting a portion of the under mentioned Provincial State property situated at Murchison Hospital for a period of 3 years.

7.	Property Description 15845	Portion 61 and 62 of the Farm Alfred Location No.
8.	Street Address	N2 Murchison
9.	Extend	58.56m2
10.	Title Deed	T61391/2005
11.	Applicable conditions	The property will only be used as a tuckshop facility.
12.	Current Zoning	Health Institution
13.	Improvements	A tuckshop building in extent 58.56 m2

Written representations in regard to the said letting can be made, within thirty (30) days of the publication of this notice to:-

Contact details	
Head: Public Works	Telephonic Enquiries: Mrs V. Rajah
Private Bag X9153	Tel. No.: 033 - 897 1327
PIETERMARITZBURG	FAX. No.: 033 - 897 1424

PROVINCIAL NOTICE 71 OF 2016

KWAZULU-NATAL DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, 2003 (ACT No. 3 OF 2003)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 5 OF THE KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, 2003 (ACT, 2003 (ACT NO. 3 OF 2003)

In terms of Section 5 of the KwaZulu-Natal Land Administration Act 2003 (Act N0.3 of 2003), I Magesvarie Govender, Member of the Executive Council for Human Settlement and Public Works of the KwaZulu-Natal Provincial Government hereby give notice that I intend letting a portion of the under mentioned Provincial State property situated at Edendale Hospital for a period of 3 years.

14.	Property Description	Rem of Erf 441 Plessislaer
15.	Street Address	Moses Mabhida Road
16.	Extend	63 m2 plus seating area 123m2
17.	Title Deed	T617/1950
18.	Applicable conditions	The property will only be used as a tuckshop facility.
19.	Current Zoning	Health Institution
20.	Improvements	A tuckshop building in extent 63 m2, plus seating
		area 123m2

Written representations in regard to the said letting can be made, within thirty (30) days of the publication of this notice to:-

Contact details	
Head: Public Works	Telephonic Enquiries: Mrs V. Rajah
Private Bag X9153	Tel. No.: 033 - 897 1327
PIETERMARITZBURG	FAX. No.: 033 - 897 1424

This gazette is also available free online at www.gpwonline.co.za

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065